

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Цзян Юань
«Номинативно-оценочный потенциал лексико-фразеологических средств
идиолекта Н.С. Лескова в прозе раннего периода творчества»,
представленной на соискание ученой степени
кандидата филологических наук
Научная специальность 5.9.5. Русский язык. Языки народов России
(филологические науки)

Автореферат свидетельствует о том, что диссертация Цзян Юань написана в русле антропологической, лингвокультурологической и концептуально-культурологической направленности современной лингвистики, с учетом экстралингвистических факторов, определяющих художественную картину мира писателя. Работа посвящена теме, актуальность которой не вызывает сомнений. Изучение ресурсов идиолекта Н.С. Лескова, и в частности исследование семантико-прагматических свойств лексических и фразеологических единиц в прозаических текстах писателя, безусловно актуально, так как, во-первых, позволяет выявить языковые единицы, вербализующие ключевые концепты, которые раскрывают идейно-тематическое и эстетическое содержание произведений, отражают русскую картину мира конкретной эпохи, характеризуют персонажей, выявляют авторский замысел; во-вторых, характеризуют писателя как языковую личность на начальном этапе его творчества; в-третьих, дает возможность автору диссертации, являющемуся носителем инокультуры, осмыслить лингвокультурный код русской литературы и через нее – русской жизни.

Несомненную ценность при этом имеет избранный предмет исследования – лексические и фразеологические единицы сквозь призму их авторского осмысления Н.С. Лесковым, яркой языковой личностью, виртуозно владевшей искусством художественного слова.

Проанализировав обширный эмпирический материал (около 1500 контекстов), Цзян Юань охарактеризовала семантико-прагматические свойства и стилистические функции лексических и фразеологических единиц в лесковских текстах, выделила лексико-семантические группы и описала их в аспекте отражения русской культуры, выявила коннотативные значения языковых единиц, способствовавших созданию художественных образов и передаче авторских интенций.

Научная новизна и несомненная научная ценность работы заключаются: 1) в системном, многоаспектном и полифункциональном описании лексико-фразеологических единиц как средств номинации и предикации идиолекта Н.С. Лескова; 2) в определении их роли в репрезентации языковой, художественной и концептуальной картинах мира, в реализации авторского замысла и воздействии на адресата; 3) в выявлении посредством анализа языковых знаков ключевых концептов русской культуры и их интерпретации с позиции языковой личности Н.С. Лескова.

Теоретическую значимость диссертационной работы мы видим в том, что она, во-первых, вносит серьезный вклад в исследование лингвокультуроло-

логической, лингвостилистической и функционально-коммуникативной природы лексических и фразеологических единиц русского языка с учетом их этнокультурной специфики, а во-вторых, продолжает традицию исследования идиолекта Н.С. Лескова.

Практическая ценность работы заключается в комплексном описании лексико-фразеологических средств как значимых единиц идиолекта Н.С. Лескова, что может быть использовано в курсах лексикологии, стилистики русского языка, стилистики текста, при разработке учебных курсов по проблемам семантики и прагматики текста, прагмалингвистики, лингвокультурологии и др. Результаты исследования могут найти практическое применение в переводческой деятельности и в лексикографической практике – при составлении разноаспектных, в том числе двуязычных, словарей. Кроме того, материалы исследования представляют интерес для инокультурной аудитории, так как знакомят с реалиями русской жизни и русским литературным процессом XIX века.

Поставленные Цзян Юань задачи, как показывает автореферат, решены, цель достигнута. Полученные результаты и выводы автора диссертации представляются непротиворечивыми и заслуживают положительной оценки. Список опубликованных работ диссертанта включает 9 публикаций, 4 из которых опубликованы в изданиях, рекомендованных ВАК Министерства науки и высшего образования РФ.

Судя по автореферату, диссертация «Номинативно-оценочный потенциал лексико-фразеологических средств идиолекта Н.С. Лескова в прозе раннего периода творчества» соответствует паспорту специальности 5.9.5 – Русский язык. Языки народов России и требованиям «Положения о присуждении учёных степеней», утверждённого Постановлением Правительства Российской Федерации от 24.09.2013 года № 842 (ред. от 01.10.2018, с изм. от 26.05.2020), предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени кандидата наук. Цзян Юань заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук по указанной специальности.

01.09.2023

Черникова Наталия Владимировна,
доктор филологических наук
(специальность 10.02.01 – русский язык),
доцент, профессор кафедры
социально-гуманитарных дисциплин
ФГБОУ ВО «Мичуринский
государственный аграрный университет»

/Н.В. Черникова/

Почтовый адрес организации:
393760, г. Мичуринск,
Тамбовская обл.,
ул. Интернациональная, д. 101
Телефон: 84754552635
e-mail: info@mgau.ru



ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Цзян Юань
«Номинативно-оценочный потенциал лексико-фразеологических средств
идиолекта Н.С. Лескова в прозе раннего периода творчества»,
представленной на соискание учёной степени
кандидата филологических наук по специальности
5.9.5. – Русский язык. Языки народов России (филологические науки)

Избранная Цзян Юань тема исследования, безусловно, является актуальной для лингвистики, определяясь интересом к языку произведений Н.С. Лескова, к изучению по текстам этого писателя фрагментов истории русской культуры и языковой личности русского человека в своеобразии черт его натуры.

Цзян Юань исследованы ресурсы идиолекта Н.С. Лескова, которые использованы в прозаических текстах раннего периода творчества – в повести «Житие одной бабы» (1863 г.), очерке «Леди Макбет Мценского уезда» (1864 г.) – и потенциал лексико-фразеологических средств в перечисленных текстах.

В работе выявлены и описаны лексика и фразеология в номинативно-оценочном использовании при характеристике персонажей и воссоздании реалистической обстановки, картин русского быта, отражении некоторых концептов, важных для понимания идейно-эстетического содержания произведения.

Новизна и значимость выводов исследования заключаются в том, что оно обращено к средствам номинации и предикации указанных текстов ранней прозы в полиаспектном их освещении, с антропоцентрических позиций, позволяющих охарактеризовать роль бытописательных ресурсов идиолекта как трансляторов авторских оценок. Цзян Юань введены в научный оборот материалы китайских исследователей о языке и творчестве Н.С. Лескова при их критической оценке и осмыслении перспектив дальнейшей работы.

Автореферат оставляет впечатление глубокой, системной работы автора над избранной проблемой и вместе с публикациями адекватно отражает содержание диссертации.

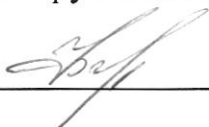
Цель исследования конкретизирована в задачах и положениях, выносимых на защиту. Структура работы и логика изложения подчинены цели и поставленным задачам, в ходе авторских рассуждений заявленные положения получили последовательное и аргументированное раскрытие.

На основании содержания автореферата можно заключить, что диссертационное исследование Цзян Юань вносит свой вклад в современную лингвистическую теорию и соответствует требованиям, предъявляемым к работам подобного рода.

В целом диссертационное исследование «Номинативно-оценочный потенциал лексико-фразеологических средств идиолекта Н.С. Лескова в прозе раннего периода творчества», представленное на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.5. – Русский язык.

Языки народов России (филологические науки), носит завершённый характер, имеет теоретическую и практическую значимость, отвечает требованиям пп. 9, 10, 11, 13, 14 действующего Положения о присуждении учёных степеней, утверждённого постановлением Правительства Российской Федерации 24.09.2013 №842, при этом соискатель Цзян Юань заслуживает присуждения искомой учёной степени кандидата филологических наук по указанной специальности.

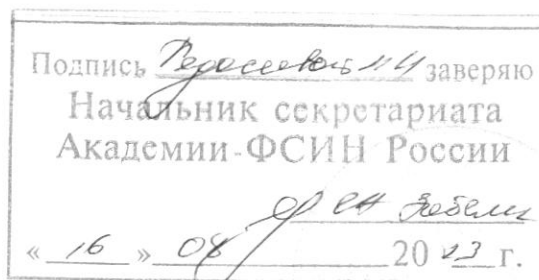
Отзыв составлен **Л.Н. Федосеевой**, доктором филологических наук, доцентом, профессором кафедры иностранных языков федерального казённого образовательного учреждения высшего образования «Академия права и управления Федеральной службы исполнения наказаний» (специальность 10.02.01 – русский язык).



Федосеева Лариса Николаевна

Я, Федосеева Лариса Николаевна, даю согласие на обработку моих персональных данных, их хранение и использование в документах, связанных с защитой указанной диссертации.

«16» августа 2023 г.



Информация об авторе отзыва:

Федосеева Лариса Николаевна

Моб. тел.: 8-920-961-63-00

E-mail: LN-FEDOSEEWA@yandex.ru

Место работы: федеральное казенное образовательное учреждение высшего образования «Академия права и управления Федеральной службы исполнения наказаний»

Адрес: 390000, г. Рязань, улица Сенная, д. 1

E-mail места работы: kaf-inyaz-academy@yandex.ru

Web-сайт места работы: <http://www.apu.fsin.su>

С основными публикациями Л.Н. Федосеевой можно ознакомиться на сайте <http://e-library.ru>

Отзыв

на автореферат Цзян Юань

«Номинативно-оценочный потенциал лексико-фразеологических средств идиолекта Н.С. Лескова в прозе раннего периода творчества», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по научной специальности 5.9.5. – Русский язык. Языки народов России (г. Мытищи, 2023 г.)

Работа Цзян Юань представляет собой самостоятельное оригинальное исследование номинативно-оценочного потенциала лексико-фразеологических средств в произведениях раннего периода творчества Н. С. Лескова.

Автореферат диссертации Цзян Юань демонстрирует корректность формулировок поставленных цели и задач исследования, их логичность и содержательную обоснованность. В соответствии с целью и сформулированными задачами исследователь уделяет большое внимание теоретическим основам изучаемой проблемы, которые грамотно изложены и подкреплены самостоятельными выводами автора.

Научная новизна исследования состоит в том, что в нём впервые выявлены средства номинации и предикации текстов ранней прозы Н. С. Лескова с позиций антропоцентризма, позволяющих охарактеризовать роль бытописательных ресурсов идиолекта как трансляторов оценок писателя.

Весомость и содержательность положений, выносимых на защиту, убедительная формулировка значимости полученных в диссертации результатов вносят несомненный вклад в **теоретическую значимость** исследования семантики лексико-фразеологических средств номинации и предикации, репрезентированных в текстах ранних произведений Н. С. Лескова.

Представленное диссертационное исследование Цзян Юань обладает несомненной **практической ценностью**, которая заключается в возможности применения его результатов в процессе знакомства китайской исследовательской и читательской аудитории с творчеством, стилем и языком Н.С. Лескова, а также в переводческой деятельности.

Структура работы логична, соответствует поставленным задачам, определённым в диссертационном исследовании, и даёт полное представление о глубине осуществленного изыскания. В первой главе автором освещаются теоретические вопросы изучения языка художественной литературы, анализируется термин «языковая личность» в свете оценки жанровых и тематических особенностей раннего периода творчества Н. С. Лескова; во второй главе представлены рабочие термины «номинация» и «предикация» в связи с характеристикой потенциала номинативно-оценочных ресурсов идиолекта Н. С. Лескова; в третьей главе выполнены классификация лексико-семантических групп бытовых номинаций, отражающих фрагменты языковой картины мира «Русский быт» в ранней лесковской прозе, и анализ их единиц.

Достоверность выводов, полученных Цзян Юань в результате исследования, обеспечивается глубоким осмыслением теоретических положений, на которых строится работа, репрезентативностью фактического материала, глубиной и убедительностью его анализа. О высоком научном уровне исполнения кандидатской диссертации свидетельствуют как солидная теоретико-методологическая база, так и современные, актуальные приёмы и методы анализа эмпирического материала.

Несомненным достоинством работы является приложение, в котором представлен конкорданс, содержащий контексты, включающие лексико-фразеологические единицы исследуемых ЛСГ.

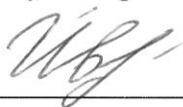
Отражение в автореферате списка публикаций (по теме диссертации опубликовано 9 статей, в том числе 4 – в рецензируемых журналах, рекомендованных ВАК при Министерстве науки и высшего образования РФ) и апробация результатов диссертационного исследования явственно свидетельствуют о весомом личном практическом вкладе Цзян Юань в отечественную науку.

Содержание автореферата даёт основания считать, что диссертация «Номинативно-оценочный потенциал лексико-фразеологических средств идиолекта Н. С. Лескова в прозе раннего периода творчества» соответствует требованиям, предъявляемым к диссертационным исследованиям, согласно п.п. 9, 10, 11, 13, 14 «Положения о порядке присуждения учёных степеней», а её автор – Цзян Юань – заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.5. – Русский язык. Языки народов России.

Доктор филологических наук, профессор,
профессор кафедры русского языка, культуры речи и методики их преподавания ФГБОУ ВО «Самарский государственный социально-педагогический университет»
Адрес: 443099, г. Самара, ул. М. Горького, 65/67,
E-mail: ivanyan@pgsga.ru

Иванян Елена Павловна

Доктор филологических наук, профессор (10.02.01 – Русский язык),
профессор кафедры русского языка, культуры речи и методики их преподавания ФГБОУ ВО «Самарский государственный социально-педагогический университет»

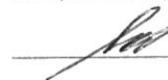


/ Иванян Елена Павловна



«30» августа 2023 г.

Подпись 
удостоверяю
Специалист отдела кадров сотрудников



ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Цзян Юань
«Номинативно-оценочный потенциал лексико-фразеологических
средств идиолекта Н.С. Лескова в прозе раннего периода творчества»
(Мытищи, 2023), представленной на соискание учёной степени
кандидата филологических наук по специальности
5.9.5 – Русский язык. Языки народов России

Диссертация Цзян Юань посвящена актуальной теме – анализу лексико-фразеологических ресурсов идиолекта Н.С. Лескова и потенциала средств номинации и предикации в его ранних прозаических текстах. Ю. Цзян глубоко подходит к исследованию данной темы, исходя из положения, что анализ лексико-фразеологических средств идиолекта помогает постичь не только картину мира произведения, но и мировоззрение писателя, его оценки, ценностно-культурные ориентиры нации (с. 3).

Несомненна научная новизна диссертации: несмотря на то, что произведения Н.С. Лескова уже были объектом исследования учёных, средства номинации и предикации текстов его ранней прозы проанализированы в полиаспектном освещении впервые.

Ю. Цзян с высокой степенью научной корректности определяет предмет, цель и задачи диссертации. Все задачи, поставленные автором, полностью решены. Автором выявлены номинативно-оценочные средства идиолекта Н.С. Лескова, характерные для художественных произведений раннего периода творчества, проанализированы и классифицированы лексико-фразеологические единицы, использованные в бытоописательных целях, установлены коннотации, актуализируемые при создании художественных образов.

Достоверность результатов обусловлена комплексом применяемых методов исследования, значительным объёмом проанализированного материала (около 1500 контекстов), авторитетной методологической базой.

Положения, выносимые на защиту, характеризуются фундаментальностью, что подтверждает теоретическую значимость исследования, которая заключается «в углублении характеристики идиолекта как эволюционирующего феномена, связанного <...> с антропоцентрической категорией языковой личности; в расширении представления о возможностях номинативно-оценочных средств <...> при характеристике Лескова как «русского писателя»» (с. 6).

Практическая значимость работы заключается в возможности использования сведений о русской жизни и русском характере в его

исторической эволюции для знакомства с особенностями культуры и быта России XIX века, в переводческой деятельности и лексикографической практике.

Структура диссертации соответствует научной традиции: введение, три главы, заключение содержательно отражают логику исследования.

Работа прошла необходимую апробацию: это подтверждает список из девяти научных публикаций диссертанта, в том числе четыре статьи в изданиях, рекомендованных ВАК.

Диссертация Ю. Цзян вносит значительный вклад в исследование идиолекта Н.С. Лескова и содержит самостоятельное решение поставленных задач.

Таким образом, исходя из автореферата, заключаем, что диссертация Ю. Цзян «Номинативно-оценочный потенциал лексико-фразеологических средств идиолекта Н.С. Лескова в прозе раннего периода творчества» соответствует паспорту специальности 5.9.5 – Русский язык. Языки народов России и требованиям «Положения о присуждении учёных степеней», утверждённого Постановлением Правительства Российской Федерации от 24.09.2013 года № 842 (ред. от 01.10.2018, с изм. от 26.05.2020), предъявляемым к диссертациям на соискание учёной степени кандидата наук. Цзян Юань заслуживает присуждения искомой учёной степени кандидата филологических наук по указанной специальности.

Кандидат филологических наук
(специальность 10.02.01 – русский язык)
заместитель начальника департамента
Государственно-правового управления
Президента Российской Федерации
Тихонова Мария Александровна
103132, г. Москва, ул. Ильинка, д. 8, стр. 4
тел. 8 (495) 606-24-89
e-mail: m.a.tikhonova@yandex.ru



/ Тихонова М.А.

10.08.2023 г.